

Празднование Дня народного единства в Аммане

*Елена Недогина

8 ноября в Культурном центре им. Аль Хусейна Женский клуб друзей русской культуры "Надежда" организовал прием-чаепитие по случаю празднования Дня народного единства России. Организатором и распорядителем выступила Марина Денисова. Торжественную часть праздника открыла председатель Женского клуба Галина Киселева. Она поздравила всех присутствующих с этим важным событием, который олицетворяет главную заповедь человечества – жить в мире, единении и согласии. Киселева поблагодарила посольство РФ и лично посла Александра Калугина с супругой за поддержку в проведении вечера.

Она добавила, что "Женский клуб – многонационален и в этом его уникальность. Женщины всех национальностей объединяет одно – любовь к русскому языку, на котором все они общаются в повседневной жизни". "Посольство поддерживает работу Клуба, а женщины, в свою очередь, стараются помочь посольству при проведении благотворительных базаров и др. мероприятий", – подчеркнула Киселева. Председатель поблагодарила адвокатов Ваида Куеса и Юсефа Хамлана, которые оказывают бесплатные консультации всем нуждающимся. Комитет Клуба принял решение о переводе на русский язык свода иорданских законов, касающихся охраны семьи и прав женщин. "Мы издадим брошюру и ее можно будет приобрести в магазине "Russian-Media", – сказала она.

Галина рассказала об истории создания Клуба, его деятельности и планах на будущее. Она сказала "когда в Аммане будет вновь открыт Российский культурно-просветительский центр, то члены Клуба наденутся на выделение им помещения, где можно будет учить детей русскому языку, проводить праздники, организовывать концерты, выставки, фестивали". Она довела до сведения присутствующих, что 4 января 2008 г. в Культурном центре им. Аль Хусейна состоится Детская Новогодняя елка.

В заключение, Галина Киселева вручила памятные подарки членам комитета и самым активным членам Клуба.

От имени посольства к собравшимся обра-

тился второй секретарь посольства Илья Булаков. Он поблагодарил организаторов праздника и добавил, что "он проходит в русле усилий по сплочению российских соотечественников, проживающих в иностранных государствах, укрепления их взаимодействия с исторической Родиной, что в свою очередь позволяет сохранять и поддерживать самоидентификацию россиян за рубежом". Булаков сказал, что "Программа работы с соотечественниками за рубежом на 2006-08 гг." предусматривает более 30 направлений поддержки соотечественников. Среди них: поставка учебной литературы, организация семинаров для педагогов, творческих работников и журналистов, поддержка русских театров. Ежегодно на поддержку зарубежных соотечественников из федерального бюджета выделяется около 350 млн.рублей. Имеется также и Госпрограмма по оказанию содействия добровольному переселению в РФ зарубежных соотечественников.

"Конкретным шагом на пути консолидации организаций соотечественников, налаживания их эффективного взаимодействия на страновом, региональном и глобальном уровне стало создание в соответствии с решением Всемирного конгресса соотечественников Координационного совета российских соотечественников (КС)", – отметил Булаков. Секретарь добавил, что на заключительной стадии находится вопрос об открытии в Аммане РКЦ. Уже 30 ноября прибывает в Амман директор Александр Дорофеев, который сразу приступит к работе, а параллельно вплотную займется реконструкцией здания Центра. После завершения этого процесса (4-5 месяцев) его деятельность возобновится в полном объеме.

В художественной части праздника выступили: Виолетта Махамре – ученица школы при посольстве РФ, Дина Рамадне – студентка Иорданского университета, Александр Викторов – студент Иорданско-германского университета. В их исполнении прозвучали российские эстрадные и патристические песни. Елена аль-Кадри – "золотой голос Клуба" и ее мама Нина Григорьевна исполнили песни "Ивушка" и "Купальника". Гитарный дуэт Мухамад Шахшир и Денис абу-Саммур исполнили "Катюшу".

Мухаммад Наджар: Есть диалог – есть взаимопонимание

*Елена Недогина

Уже пятый год д.Мухаммад Наджар – выпускник России, возглавляет общество "Друзья археологии и культурного наследия". Мы попросили его подробнее рассказать о работе Общества читателям нашего обозрения.

"Наше Общество было создано, – начал свой рассказ д.Наджар, – в 60-е годы прошлого века. До 1990г. оно работало при Департаменте археологии министерства туризма Иордании. В 1990 г. Общество было зарегистрировано в МВД королевства как самостоятельная организация". Общество состоит из энтузиастов, связанных в одно целое идеей беречь и сохранять культурное наследие Иордании. Члены Общества – люди разных профессий и национальностей, но всех их объединяет любовь к истории.

Работа ведется, в основном, в двух направлениях: организация экскурсий по историческим местам и просветительская работа.

"Для членов Общества, – подчеркнул д.Мухаммад, – мы организуем экскурсии в разные регионы Иордании, где учеными проводятся археологические раскопки. Мы заранее договариваемся с ними, и они позволяют реконструировать то, чем они занимаются, что обнаружили на местах раскопок и каковы их планы на будущее. Экскурсии – это лучший способ узнать Иорданию не только для иорданцев, но и для иностранцев, которые здесь работают. Участие в работе Общества – это лучший способ узнать страну, а также познакомиться с новыми и интересными людьми".

Кроме экскурсий внутри Иордании, организуются туры в другие страны мира. Недавно члены Общества вернулись из Китая, а до этого они успели побывать в Индии, Бангладеш, Мексике, Аргентине. Чтобы не было противоречий между занятиями Общества и работой тургенотов Иордании, поездки организуются в те страны, куда ни один туроператор не предлагает туры. Разница от продажной цены туров и их реальной сто-

имостью идет на просветительские проекты.

Как уже упоминалось выше, просветительская работа – это одно из направлений работы Общества. Организуются лекции для членов и гостей по разным археологическим проектам королевства. Ведется тесное сотрудничество со школами. Очень важно, когда с малых лет иорданцы будут знать историю своей страны, беречь и сохранять ее культурное наследие.

Обществом издается ежемесячная газета, где сообщается программа работы на текущий период: экскурсии, лекции, семинары. Газета издается на английском языке, т.к. среди членов много иностранцев. Есть и свой веб-сайт (www.foa.com.jo), где размещены все сведения о работе, осуществляемые проекты, программа работы и т.д.

"Пять лет назад я стал президентом Общества. – Подчеркнул Наджар. – Я постарался переориентировать нашу работу и продвинулся дальше просветительской работы. Теперь мы осуществляем проекты в области сохранения культурного наследия, которые финансируются спонсорами". Первым таким проектом была реорганизация археологического музея в Акабе, чтобы он стал более интересным для посетителей. Общество обратилось за помощью в Канадский фонд, и они согласились профинансировать этот проект. Сейчас музей в Акабе и его экспозиция стали одними из лучших в Иордании.

Второй проект, над которым сейчас работают члены Общества, туристический центр в Мадабе. Ранее он был совершенно безликим: не содержал никакой полезной и интересной информации для туристов. Спонсором этого проекта согласился один из американских фондов. Сейчас в туристическом центре заменены старые плакаты на красочные фотографии с объяснениями; размещены большие телевизионные экраны, на которых демонстрируются фильмы об архитектурных памятниках Мадабы. Подготовлены к печати буклеты, которые будут раздаваться посетителям центра. Этот проект планиру-



Мухаммад Наджар

ется закончить в самое ближайшее время. "Спонсорам так понравилась наша работа, что они предложили нам взяться за новый проект – реорганизация мозаичной школы и археологического парка Мадаба", – отметил д.Мухаммад.

В течение трех лет Общество работало с международной организацией "Музей без границ", чья штаб-квартира находится в Брюсселе (Бельгия) над проектом "Открытие для себя Исламский мир". Результатом этого сотрудничества стал выпуск нескольких книг, которые переведены на 8 языков. Сотрудничество с этой организацией будет продолжено. Скоро состоится встреча, на которой будет обсуждаться работа над новым проектом "Исламское Средиземноморье", но уже в другом периоде.

Первый проект охватывал эпоху, – добавил Наджар, – от омеядского до османского периодов. Сейчас мы будем работать над колониальным периодом. Колониальный вопрос очень щепетильная тема, и в массе своей, люди стараются обходить ее стороной. Но для нас, историков и археологов, она представляет значительный интерес. Философия буду-

щего проекта – использование культурного наследия государства в качестве платформы для диалога между представителями разных культур. Пока люди не начнут открыто говорить о спорных вопросах истории, настоящего диалога быть не может. Есть диалог – есть взаимопонимание".

Исследователи из Средиземноморья и Европы будут вместе работать над этим проектом. Представители разных культур будут высказывать свои точки зрения по колониальному периоду, а ученые должны будут сделать выводы и прийти к единому мнению. Необходимо отметить как отрицательные, так и положительные моменты. Говорить открыто – это начало пути. Все исследования и выводы будут опубликованы. "Первая встреча специалистов из разных стран, – добавил д.Мухаммад, – состоится в декабре в Барселоне. Если в работе над предыдущим проектом принимали участие 14 государств, то сейчас их будет 18. К работе привлечены Ливия, Ливан, Греция и Кипр. Мы считаем, что в основе всех современных конфликтов лежат именно события предыдущих эпох. Все корни проблем средиземноморского региона лежат в колониальном периоде, и нам важно поднять все спорные вопросы".

В заключение, хочется отметить, что членом Общества может стать любой человек, кто интересуется культурным наследием Иордании. Можно прийти и записаться. Годовой членский взнос – 25 дин, для индивидуалов, 40 дин для семей, 5 дин – для студентов. Привлечение молодежи – одна из главных задач работы Общества.

"У нас есть и русскоговорящие граждане. – Отметил д.Мухаммад Наджар. – И я советую вам стать активными членами нашего Общества. Когда представителей разных стран объединяет что-то общее – это и есть диалог культур, о котором мы говорили раньше. И выигрывают от этого все: иорданцы становятся более культурными и образованными, а иностранные граждане лучше знают культуру и историю нашей страны и ее народа".

КОРОТКО (Подготовил Маруан Судах по материалам иорданских и российских СМИ)



Иордания присмотрелась к самолету

Коммерсант. Завод «Прогресс» (город Арсеньев, Приморский край) до конца года планирует поставить пять спортивно-тренировочных самолетов Як-54, серийный выпуск которых начался на предприятии в текущем году. В настоящее время авиапредприятие ведет переговоры с рядом потенциальных покупателей, в частности, с представителями ВВС Иордании. Следует отметить, что на презентацию самолета приехали летчики ВВС Иордании. В настоящее время с иорданской стороной ведутся консультации о возможных поставках Як-54.

Культурный Амман

В Культурном центре им. Аль Хусейна (Рас аль-Аен) проходит 19-й Фестиваль европейских фильмов. Каждый день с 14 по 30 ноября на экранах в 17.00 и 20.00 демонстрируются художественные фильмы, отражающие культуру и традиции стран Европы. Приглашаются все желающие.

Под патронажем посольства Польши в Аммане 25 ноября в 20.00 в концертном зале Терра Санта колледжа (Джабаль Уелбле) состоится концерт польского пианиста Мариана Сабула. Вход свободный.

Под патронажем принцессы Нур Хамза, Королевского общества искусств и в сотрудничестве с посольством Федеративной республики Бразилия в Иорданской национальной галерее искусств (Джабаль Уелбле) была открыта выставка фотографий "АМРИК – Арабское присутствие в Южной Африке". Выставка будет открыта до 6 декабря. Рабочие часы галереи – с 9.00 до 17.00.



Иордания и Азербайджан

"TrendCapital". На встрече со специальным посланником Иордании по Средней Азии и Азербайджану Абдуллою Урейкатом министр экономического развития Азербайджана Гейдар Бабаев пригласил предпринимателей Иордании участвовать в проектах не нефтяного сектора, реализуемых в Азербайджане. Как говорится в сообщении министерства, на встрече были обсуждены экономическое сотрудничество двух стран и перспективы развития. Гейдар Бабаев сказал о заинтересованности Азербайджана в расширении отношений с Иорданией. По словам Абдуллы Урейката, есть большие

перспективы для расширения сотрудничества в области туризма, энергетики, сельского хозяйства.

Дополнительные рейсы

В зимний период 2007-2008 гг с конца октября в аэропорту Домодедово расширилась программа туристических чартерных рейсов, а на традиционных направлениях открылись дополнительные рейсы. Так, авиакомпания "S7 Airlines" и "Трансаэро" еженедельно начали осуществлять полеты в Акабу.

Двойное налогообложение

Day.Az. Азербайджанская делегация, состоящая из экспертов соответствующих гоструктур Азербайджана, находилась с визитом в Аммане с целью обсуждения проекта Межправительственной Конвенции об избежании двойного налогообложения между Иорданией и Азербайджаном. Как сообщили в посольстве Азербайджана в Иордании, переговоры по данному проекту проходили в Министерстве финансов Иордании. Согласование проекта в короткие сроки в интересах обоих государств.

Адыгское спутниковое телевидение

"Кавказский узел". Адыгское спутниковое телевидение и радио NART (National Adiga Radio Television) начало пробный показ своих передач. Об этом сообщил директор информационного агентства "АдыгяНатПресс" Али Бганз. В свою очередь, он получил такую информацию от одного из руководителей группы энтузиастов, создавших эту телерадиокомпанию в Аммане, Нарта Наюга. Сейчас, по словам Али Бганз, на канале идут концертные программы – адыгские танцы, песни, то есть идет работа с готовой видеопродукцией. Кроме того, журналистка из Аммана берет интервью у представительницы адыгской диаспоры Иордании, которые высказывают свое мнение по тем или иным событиям. Программы планируются делать по самым разным проблемам адыгского народа – истории, культуре, языку, исторической родине. Будут также и новостные передачи. В этом направлении, как и в обмене идеями, информацией, новыми технологиями, компания готова сотрудничать с уже существующими компаниями.

Национальный день Алжира

На прошлой неделе в гостинице "Ле Рояль" посол Алжира Али Аруж устроил торжественный прием по случаю 53-летия празднования годовщины Алжирской революции Первого Ноября. На приеме присутствовали представители иорданской общественности, послы арабских и иностранных государств, аккредитованные в Иордании, алжирские граждане, постоянно проживающие в королевстве.

ИОРДАНСКОЕ ЧУДО В ПЕСКАХ: ПУСТЫННЫЕ ДВОРЦЫ

*Владимир Кедров

Дворец ас-Салья Иорданский исследователь и журналист, сотрудник агентства новостей Петра и газеты «аль-Гадд» Самир аль-Адави в своем очерке отмечает, что дворец ас-Салья на самом деле представляет собой целый комплекс, включающий строения и пещеры, использованные как в военных, так и в мирных целях. В этом комплексе сохранились прекрасные образцы искусства, замечательные строения, уникальная система водоснабжения и орошения. В том числе сторожевые башни, возвышающиеся на высоту 400 м. над уровнем моря. Площадь башен превышает

100 дунумов, к их вершинам ведет дорога в виде винтовой лестницы. В этом районе, близ города ат-Тафейля, находятся другие древние дворцы – аль-Джасас и Рамсес, что в целом составляли оборонительную систему, господствовавшую над долиной Араба, в которой имеется около 300 родниковых источников воды. Здесь также расположены пещеры, в которых жили эдомитяне до прихода сюда набатейцев. Жившие здесь эдомитяне в мирное время занимались земледелием, а военное – поставляли оружие. В 1995 году археологическая экспедиция иорданского университета Мотта открыли некоторые памятники, относящиеся

к периоду 333 – 1200 гг. до н.э. В это время набатейцы были известны как искусные торговцы, создатели оросительных систем. Предметом их торговли в основном являлся дёготь, добывавшийся в этом районе.

Министерство туризма Иордании планирует превратить этот замечательный исторический памятник в одну из туристических достопримечательностей страны, восстановив древние поселения и создав на этом месте уникальную туристическую деревню античного типа и музей, экспонатами которого будут найденные на месте археологических раскопок предметы старины.



АГЕНТСТВА СООБЩАЮТ



3 рейса Royal Jordanian Travel.ru. Авиакомпания Royal Jordanian увеличивает число полетов из Аммана в Москву. Со 2 декабря компания будет выполнять три рейса в неделю вместо двух. Ко вторичному и пятничному рейсу добавится воскресный. Он появится в расписании со 2 декабря. Все рейсы совершаются на самолете Airbus A321. Вылет из Аммана в 11.00, прибытие в Москву в 16.00. Обратный вылет в 20.00.



Открыта паромная линия Travel.ru. Регулярное паромное сообщение открылось между Сирией и непризнанной Турецкой республикой Северного Кипра. Маршрут протяженностью около 200 км проходит между Лагакией и Фамагустой. Предполагается, что скоростной паром будет курсировать дважды в неделю. Вместимость парома составляет 297 пассажиров, цена билета туда-обратно – \$100.



Дубайский отель-парус назван лучшим

ДТКМ-Москва. Бурдж аль-Араб (Burj al-Arab), всемирно известный отель класса de-luxe, находящийся под управлением группы "Джумейра", был удостоен приза в номинации "Лучший курорт на Ближнем Востоке и в Африке". Эту премию знаменитый дубайский отель-парус получил в рамках престижного конкурса Conde Nast Traveller US Reader's Choice Awards 2007, как набравший наибольшее количество похвальных отзывов. Результаты были получены в ходе независимого опроса мнения потребителей. В этом году учитывались голоса 28 тыс. читателей.



\$27 млрд. Для достижения этой цели турецкий туристический сектор в 2007 г. начал зарубежную рекламную кампанию, на реализацию которой выделено \$75 млн. Самым популярным регионом среди иностранных туристов остается Анталья, которую посещают 6,25 млн человек, на втором месте – Стамбул, куда приезжают 4,9 млн туристов.



Семь природных чудес Travel.ru Дан старт акции "Семь природных чудес Украины". Ее цель – продвижение природы Украины, которая, по замыслу властей, может стать еще одной "визитной карточкой" страны. До 1 февраля следующего года каждая область должна подать на конкурс по 3 объекта, еще 19 объектов определят ученые. В целом должно быть выдвинуто 100 претендентов, которые будут претендовать на включение в список "Семи природных чудес Украины". Тогда же начнется и интернет-голосование, которое продлится до 21 августа. По информации Госслужбы туризма и курортов, за первое полугодие с.г. Украину посетили 9,5 млн иностранных туристов. Это на 2 млн больше, чем за аналогичный период прошлого года.

Семь природных чудес

Уважаемые россияне! 2 декабря 2007 г.(воскресенье) в Российской Федерации и за рубежом состоятся выборы депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации. В Аммане образован избирательный участок № 5098, в котором будет проводиться голосование для находящихся на территории Иордании граждан России, обладающих правом голоса (достигших 18-летнего возраста). Участок расположен по адресу: Четвертый круг, ул. Ахмеда Тукана, д. 15 (помещение консульского отдела Посольства), он будет открыт 2 декабря с 08.00 до 20.00.

Приглашаем всех на выборы!

Информация об участвующих политиках и их предвыборных программах размещена на сайтах Центральной избирательной комиссии Российской Федерации (www.cikrf.ru/elect) и (duma/polipart/index.jsp), а также «Российской газете» (www.rg.ru/sujet/3173.html).

Приложение газеты «The Star» для русскоязычных

Редактор приложения: Недогина Елена Ярославовна Моб. 079 5026456 Тел / Факс: (06) 4653566

Заместитель редактора: Владимир Кедров, e-mail : vykedrov@rttv.ru

e-mail: thestarrus@yahoo.com www.star.com.jo

Категорически запрещается использовать публикации в «Русском обозрении» без разрешения редакции

По вопросам размещения рекламных объявлений на русском языке обращайтесь в редакцию газеты «The Star». Мнение авторов может не совпадать с позицией редакции